

Le 11 octobre 2014

Note #5 : Approche Guadeloupe & Arc Antillais / Approaches of Guadeloupe & West Indies

Préambule

Les méthodes de pêche dans l'Arc Antillais ont évolué depuis 2010, et de nombreux DCP (Dispositif de Concentration de Poissons) ont été mis en place en approche de l'Arc Antillais et de la Guadeloupe. Nous avons attiré l'attention il y a plusieurs semaines auprès des Autorités sur le danger potentiel de tels dispositifs non localisés qui peuvent présenter un danger à la navigation.

1. DCP

Un survol de la zone d'approche des Iles de Guadeloupe a été effectué par les Autorités ces derniers jours pour recenser (d'une manière non exhaustive) ces DCP.

L'analyse de ces données montre que les DCP sont plus nombreux dans le voisinage de la Désirade, et en particulier dans le quadrant NNE et ESE, qui sont donc des zones à éviter.

En PJ l'ensemble des éléments communiqués par la Direction de la Mer Guadeloupe, avec une infographie et des positions recensées.

La direction de course reste en relation étroite sur ce sujet avec les Autorités et lors du briefing départ prévu le jeudi 30 octobre à 14h00 (lieu à préciser), ce sujet sera de nouveau abordé avec les derniers éléments connus s'il y a lieu.

2. Sargasses

Par ailleurs la direction de course vous informe également de la présence de bancs de sargasses importants dérivant sur l'Atlantique Ouest.

Preamble

The fishing technologies have evolved in the West Indies since 2010, and a relatively large number of CFD (Concentration Fishing Devices) have been laid in the West Indian waters. We have warned the Authorities of such devices which can be considered as a non-located obstruction.

1. CFD

A survey has been carried out by plane to have a recent report (which is a non exhaustive report) in the vicinity of the Guadeloupe Islands.

They are much more CFD in the NNE and ESE quadrants of La Desirade than in others areas, so it is recommended to avoid such areas.

Attached are the latest datas with known positions (the yellow areas are the one covered by the aerial survey).

The race management is liaising closely with the Maritime Authorities and the CFD topic will be part of the Skippers briefing scheduled on Thursday 30 october at 14h00, and any update received by this date will be shared with the skippers.

2. Sargasses sea weed

The race management informs all competitors that large banks of floating sargasses seaweed have been reported in the West Atlantic.

Gilles Chiorri
Directeur de Course

3. Signalisation des DCP

La mission effectuée a permis d'obtenir le panel suivant des dispositifs balisant les DCP :



Ligne de flotteur de couleur visible (balisage le plus fréquent – 10 observations)



bouée en surface (hauteur environ 1,50 m – une seule observation)



Bidon et flotteurs de couleur (2 observations)



Ligne de flotteurs et bâches (2 observations)

4. Positions des DCP observés

DCP1	N 16°41,688'	O 061°15,543'
DCP2	N 16°52,868	O 061°10,827'
DCP3	N 17°03,212'	O 061°12,558'
DCP4	N 16°42,932'	O 060°57,428'
DCP5	N 16°36,154'	O 060°55,388'
DCP6	N 16°31,375'	O 060°59,621'
DCP7	N 16°31,800'	O 060°55,893'
DCP8	N 16°36,886'	O 061°08,304'
DCP9	N 16°09,000'	O 061°11,000'
DCP10	N 15°59,508'	O 060°41,731'
DCP11	N 16°19,201'	O 060°47,393'
DCP12	N 16°12,022'	O 060°51,340'
DCP13	N 16°06,450'	O 060°48,632'
DCP14	N 16°10,714'	O 060°50,105'
DCP15	N 16°11,930'	O 060°55,194'
DCP16	N 15°56,000'	O 061°52,800'
DCP17	N 15°56,400'	O 061°53,200'

5. Positions des DCP récemment déclarés (après juillet 2014)

DCP1	16° 13.569 N	60° 24 266 W
DCP2	16° 11.520 N	60° 27.237 W
DCP3	16° 12.509 N	60° 33.208 W
DCP4	16° 14.064 N	60° 40.145 W
DCP5	16° 13.904 N	60° 41.231 W
DCP6	16°15.439 N	60°41.906 W
DCP7	16°14.894 N	60°43.103 W
DCP8	16°15.788 N	60°45.557 W
DCP9	16°16.056 N	60°47.356 W
DCP10	16°16.330 N	60° 49.436 W
DCP11	16°29.541 N	60°48.208 W
DCP12	16°30.267 N	60°47.764 W
DCP13	16°31.557 N	60°46.433 W
DCP14	16°34,649 N	60°42.638 W
DCP15	16°36.917 N	60°39.929 W
DCP16	16°40.523 N	60°35.550 W
DCP17	16°42.710 N	60°34.174 W
DCP18	16°07.528 N	61°55.009 W
DCP19	16°40.35 N	61°04,21 W
DCP20	16°38.53 N	61°01.18 W
DCP21	16°42.20 N	61°01.18 W
DCP22	16°43,32 N	61°00.11 W
DCP23	16°49.26 N	60°56.49 W
DCP24	16°46.51 N	60°58,40 W
DCP25	16°48,35 N	60°58.08 W